



SPORAZUM O SARADNJI

IZMEĐU

FONDA ZDRAVSTVENOG OSIGURANJA

I

FARMACEUTSKE KOMORE KOSOVA

NAKON ŠTO SU SE Fond za Zdravstveno Osiguranje (u daljem tekstu: „FZO“) i Farmaceutska Komora Kosova (u daljem tekstu: „FKK“) dogovorili za ovaj Sporazum o Saradnji (u daljem tekstu: „Sporazum“);

IMAJUĆI U VIDU DA FZO i FKK (u daljem tekstu se vrši referenca „stranke“) imaju slične ciljeve za obezbeđivanje zdravstvene nege i drugih vezanih usluga na najvišem i najkvalitetnijem nivou, kao i da bi podržali dostizanje sektorskih ciljeva putem uspostavljanja standarda za pružanje zdravstvene nege u Republici Kosovo;

KAO POSLEDICA TOGA, stranke su se dogovorile da ojačaju svoju saradnju na osnovu ovog Sporazuma saradnje, i da uspostave okvire saradnje za potpuno sprovođenje ovog Sporazuma.

1. CILJ

- 1.1 Cilj ovog Sporazuma je uspostavljanje saradnje između stranaka za pitanja od zajedničkog interesa, i sa posebnim naglaskom na razmenu podataka između informativnog sistema FZO-a („SIP“), i informativnog sistema FKK.
- 1.2 Ovaj Sporazum određuje uslove pod kojima stranke omogućuju razmenu podataka između odgovarajućih sistema.

2. POLJE DELOVANJA

- 2.1 Polje delovanja ovog sporazuma je pružanje podataka za licencirane farmaceute pri FKK.
- 2.2 Čitanje podataka će se omogućiti u elektronskoj formi, preko veb-usluga iliti putem povezivanja sistema sa pristupom samo za autorizovana lica.
- 2.3 Stranke mogu pripremiti vodič (postupak) za razmenu podataka, putem kojih će se definisati vrsta podataka koje će se razmeniti na tehničkom nivou informacija.

3. ZNAČAJ

- 3.1 Razmena podataka za licencirane farmaceute je od velikog značaja za Informativni Sistem Fond, uključujući i licencirane apoteke i farmaceute.
- 3.2 Podaci za licencirane farmaceute pomažu za aktiviziranje i automatsko isključenje mogućnosti pristupa e-receptu, na osnovu statusa licence farmaceuta.
- 3.3 Pružanje podataka za licencirane farmaceute pomaže u procesu ugovaranja apoteka i tačnu identifikaciju farmaceuta.

4. NAČIN RAZMENE PODATAKA

- 4.1 Razmena podataka između stranaka navedenih u ovom Sporazumu će se izvršiti u skladu sa Standardnim operativnim postupkom (SOP), koji je priložen ovom Sporazumu, i njegov je integralni deo.
- 4.2 SOP će predvideti sve postupke kako će se vršiti razmena među strankama, i definisaće vrstu podataka koji će se razmeniti, učestalost razmena i druge tehničke aspekte.

5. OBAVEZE FZO-a

- 5.1 FZO će osigurati potrebnu tehnologiju koja će se koristiti kao veza između sistema.
- 5.2 FZO se obavezuje da sve resurse održava pristupačnim i ažuriranim.
- 5.3 FZO se obavezuje da će podaci, koji će se koristiti od strane njenih službenika, podleći mehanizmima sigurnosti, i kao takvi će se koristiti samo za potrebe ovog Sporazuma, i da se isti neće deliti sa drugim ne-autorizovanim strankama.

6. OBAVEZE FKK-a

- 6.1 FKK će osigurati potrebnu tehnologiju koja će se koristiti kao veza između sistema.
- 6.2 FKK se obavezuje da sve resurse održava pristupačnim i ažuriranim.
- 6.3 FKK se slaže da podatke, koji su u njenom vlasništvu ili kojima raspolaže, vezane za licencirane farmaceute, stavi na raspolaganje FZO-a u realnom vremenu, putem pristupa na način opisan u SOP-u.
- 6.4 FKK se obavezuje da bez kašnjenja informiše FZO u slučaju izmena bilo kog traženog podatka, kao iznad, za licencirane farmaceute.

7. RUAJTJA E INFORMATAVE TË MBLEDHURA DHE MBIKËQYRJA

- 7.1 Stranke se slažu da su podaci koji će se razmenjivati poverljivi, i kao takvi će se koristiti samo za potrebe ovog Sporazuma, i samo u njegovom okviru.
- 7.2 Obrada i upotreba ličnih podataka iz ovog Sporazuma se treba izvršiti u skladu sa zakonodavstvom na snazi za zaštitu ličnih podataka.
- 7.3 U slučaju sumnje za kršenje sigurnosti podataka u bilo kom obliku, oštećena stranka mora da odmah obavesti drugu stranku; i obe stranke rezervišu pravo da privremeno prekinu razmenu podataka do rešenja date situacije.

8. ODGOVORNOST

- 8.1 Za potrebe ovog Sporazuma, svaka stranka će biti nezavisni Ugovarač. Nijedna stranka neće imati ovlašćenja da daje bilo koju izjavu, predstavljanje ili obavezu bilo koje vrste, niti da preduzima bilo koje radnje koje će biti obavezujuće za drugu stranku, osim ako to izričito nije predviđeno u ovom Sporazumu, ili ako je to autorizovano pisanim putem od druge stranke.
- 8.2 Svaka stranka će biti odgovorna samo za način na koji ona vrši delove aktivnosti saradnje na osnovu ovog Sporazuma i/ili nekog drugog sporazuma. Tako da, nijedna stranka neće biti odgovorna za neki gubitak, nezgodu, štetu, koja joj je učinjena ili koju je učinila druga stranka, ili od strane zaposlenih, konsultanata, ili pod-ugovarača druge stranke, vezano za ili kao rezultat saradnje za sprovođenje aktivnosti u skladu sa ovim Sporazumom.

9. AFATI, NDËRPRERJA, AMANDAMENTIMI

- 9.1 Ovaj Sporazum ostaje na snazi za neodređeni rok.

- 9.2 Sporazum se može izmeniti uz dogovor stranaka u pisanoj formi. Stranke mogu, uz razmenu pisanih dokumenata, da izmene neku od odredbi ovog Sporazuma, ili da stupe u dodatne aranžmane kako bi dalje odredili polje delovanja ovog Sporazuma.

10. PRIMENA I STUPANJE NA SNAGU

- 10.1 Stranke potpisnice se slažu da se ovaj Sporazum primenjuje od dana njegovog potpisa.
10.2 Potpisivanjem ovog Sporazuma, stranke se obavezuju za njegovo puno sprovođenje.
10.3 Ovaj Sporazum je potpisan od strane autorizovanih lica, i spremljen je u dve (2) identične kopije, po jedna (1) kopija za svaku stranku-potpisnicu.

Za: FZO

Za: FKK

Fatmir Plakiqi,
Direktor

Arianit Jakupi,
Predsednik

(potpis)

(potpis)

Priština,

20 Septembar 2019. godine